

ご案内

平素はホテル京阪淀屋橋をご利用頂き誠にありがとうございます。
さて今般、客室TVの新規入れ替えを下記の通り実施いたします。
つきましては、実施中は作業音が発生しお客様に大変ご迷惑をお掛け致しますが
何卒、ご理解ご協力の程お願い申し上げます。

記

- 1、日時 2026年3月15日～20日
- 2、時間 午前10時～午後3時まで

支配人

Notice

Thank you for your continued patronage of Hotel Keihan Yodoyabashi.
We would like to inform you that we will be replacing the TVs in our guest rooms as follows. During this time, there will be noise from the work, which may cause some inconvenience to our guests. We appreciate your understanding and cooperation.

1. Date: March 15th - 20th, 2026
2. Time: 10:00 AM - 3:00 PM

Hotel Manager

通知

感谢您一直以来对京阪淀屋桥酒店的惠顾。我们谨此通知您，酒店将更换客房内的电视机，具体安排如下。施工期间可能会产生噪音，敬请谅解。感谢您的理解与配合。

1. 日期：2026年3月15日至20日
2. 时间：上午10:00至下午3:00酒店

经理

안내

평소는 호텔 게이한 요도야바시를 이용해 주셔서 감사합니다. 그런데 이번, 객실 TV의 신규 교환을 아래와 같이 실시합니다. 따라서, 실시 중에는 작업 소리가 발생하여 고객에게 매우 폐를 끼칩니다. 아무쪼록, 이해 협력의 정도 부탁드립니다.

1. 일시 2026년 3월 15일~20일
2. 시간 오전 10시~오후 3시까지

지배인